MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday–Friday</td>
<td>8:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>5:30pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>English</td>
<td>7:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish (Chapel)</td>
<td>8:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>English</td>
<td>10:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>12:00pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Friday..........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church)...........4:00pm

Funerals: Funeral services are scheduled between mortuaries and the Parish ONLY.

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO

Viernes........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión): Sábados (Parroquia).........4:00pm

Funerales: Los servicios fúnebres están programados entre las morgues y la Parroquia.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrdia
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone #.................(209) 545-3553
Fax #....................(209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org
RAFFLE TICKETS TO SUPPORT SEMINARIAN

Today, we are selling raffle tickets to support the novitiate of Moisés Vences who is currently studying in the city of Long Beach. The cost of the raffle ticket is $5.00. The first prize is $1,500, the second prize is $1,000 and the third prize is $500. The raffle winners will be picked on Saturday, February 10, 2018. Thank you very much for your support. God bless you.

Hoy estamos pidiendo la ayuda de una rifa para el soste-nimiento de el noviciado de Moisés Vences que esta cur-sando en estos momentos en la ciudad de Long Beach. El costo del boleto de la rifa es de $5.00. El primer premio es de $1,500, el segundo premio es de $1,000 y el tercer premio es de $500. La rifa será el sábado, 10 de febrero del 2018. Muchas gracias por su apoyo. Dios los bendiga.

Happy New Year! ¡Feliz Año Nuevo!

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER

Married Couples—Looking for that perfect Christmas gift? Give your spouse a gift that will last a lifetime! Call now and make a reservation to attend a Worldwide Marriage Encounter Weekend and enrich your lives together. It is a unique approach aimed at revitalizing your Sacrament of Matrimony. The next Marriage Encounter Weekend is February 16-18, 2018 in Lodi. For more information visit our website at: https://www.stocktonwwme.org or contact John & Angelica at (209) 691-0603.

COME TO OUR SOCIAL!

Reyes Magos (La Epifanía): El próximo sábado, 6 de enero los convidados a nuestra celebración de traje en honor a los Reyes Magos. Serviremos la rosca tradicional y otros platillos tradicionales. Traigan un platillo para compartir. Comenzaremos a las 6:30pm en el Salón Nazareth. Venga y traiga toda su familia. Feast of the Epiphany (Three Kings): Know that we will have our traditional potluck celebrating the Feast of the Epiphany. Come and have the traditional three king’s cake and other potluck traditional dishes. Come to our social next Saturday, January 6th at 6:30pm and bring one of your favorite dishes to the potluck. It will be in the hall.

Knights of Columbus 7th Annual Crab Feed - Saturday, January 13, 2018

6:00pm - Social / 7:00pm - Dinner

Silent & Live Auction 50-50 Opportunity Drawing

This year’s Crab Feed will be held in the gym at Our Lady of Fatima Parish in Modesto. Please invite family and friends for a great time. Cost is $50 per person. Tickets are available in the Parish Office. Hope to see you there!!!! Call Bob Tognetti (209) 523-9403 for more information.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading 1</th>
<th>Reading 2</th>
<th>Reading 3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>NM 6:22-27</td>
<td>PS 67:2-3</td>
<td>5-6, 8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
<td>/ GAL 4:4-7</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>1 JN 2:22-28</td>
<td>PS 98:1-3AB</td>
<td>3CD-4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ JN 1:19-28</td>
<td>/ PS 98:1-3AB</td>
<td>3CD-4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ JN 1:29-34</td>
<td>/ PS 98:1-3AB</td>
<td>3CD-6</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>1 JN 3:7-10</td>
<td>/ PS 98:1-3AB</td>
<td>7-9 / JN 1:35-42</td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>1 JN 3:11-21</td>
<td>/ PS 100:1B-5</td>
<td>/ JN 1:43-51</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>1 JN 5:5-13</td>
<td>/ PS 147:12-15</td>
<td>19-20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ MK 1:7-11</td>
<td>/ PS 147:12-15</td>
<td>19-20</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>IS 60:1-6</td>
<td>/ PS 72:1-2</td>
<td>7-8, 10-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ IS 60:1-6</td>
<td>/ PS 72:1-2</td>
<td>7-8, 10-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ IS 60:1-6</td>
<td>/ PS 72:1-2</td>
<td>7-8, 10-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ IS 60:1-6</td>
<td>/ PS 72:1-2</td>
<td>7-8, 10-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>/ IS 60:1-6</td>
<td>/ PS 72:1-2</td>
<td>7-8, 10-13</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Weekly Offering**

<table>
<thead>
<tr>
<th>12/24/2017</th>
<th>12/25/2016</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$4,672</td>
<td>$7,074</td>
<td>&lt;$2,402</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**OFRENDA DE SACRIFICIO**

**Adoracion Nocturna**

viernes, 5 de enero

7:00pm—5:00am

Santa Misa y Adoracion Nocturna

Capilla de San Juan de Los Lagos en Salida

**Office of Religious Education— Go Forth! ¡Vayan!**

Ministry Day Conference is March 3, 2018. The holidays are among us, give the gift of Faith! Be sure to register before you go into complete vacation mode. Registration books have been mailed and distributed to your Parish.

Wishing you a Happy New Year! For more information contact Stephanie Rodriguez (209) 546-7652 or visit our website and download the registration form at: http://stocktondiocese.org/diocesedepartments/religious-education/diocesan-ministry-day

**Exposición del Santísimo Sacramento**

Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.

Orad siempre en mi Presencia.

**Exposition of the Blessed Sacrament**

Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

Pray always in my Presence.

**Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:

Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Desi Reno, Sister Loretta Wiesner, Nativily Patterson, Dave Noble, Joe Martinez, Nate McGue, Paul Graham, Deana Ladingham, Stan Svatora, Donald Lundberg, Christine Tyler, Don Elder, John Toste, Leslie Reed, David Arteaga.

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**Saturday, December 30, 2017**

5:30pm For blessing, healing & Thanksgiving for the Apellanes Family

10:00am † Robert Romero

12:00pm Esperanza Serna (cumpleaños)

**ANNUAL BLUE MASS**

Honors the fire, law enforcement & emergency medical services of Stanislaus County

Saturday, January 13th 10:00am

There will be a Mass and Luncheon. Join us as we pray together with and for our Fire, Law Enforcement and Emergency Medical Service First Responders.

Everyone is welcome!

St. Joseph’s Church (1813 Oakdale Road in Modesto)

**RELENTLESS—Central Valley Young Adult Conference**

Saturday, February 10th 8am to 6:30pm

Our Lady of the Assumption in Turlock

For more info visit: relentless2018.com/

**A Biblical Walk Through the Mass**

Do you understand the meaning behind the different parts of the Mass? In his video-based study, ‘A Biblical Walk Through the Mass’, Dr. Edward Sri explores the roots of the words and gestures we experience at Mass and explains their profound significance. In this study, you will come to know and understand the Mass as never before, leading you to a richer, more fruitful worship experience. Join us this Lent for A Biblical Walk Through the Mass.

We will offer two sessions, Tuesdays @ 10am February 20th & 27th, March 6th & 13th and Wednesdays @ 6:30pm February 21st & 28th and March 7th & 14th. For more information talk to Father Tom. Sign up in the office.

If you would like to have a Mass offered for a loved one or give thanks for a special occasion please contact the Parish Office. Si desea ofrecer una misa por un ser querido o dar las gracias por una ocasión especial, vaya a la Oficina Parroquial.

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.

Peticiones del boletín deben ser sometidas el martes antes de el fin de semana solicitada. Las peticiones tienen que ser aprobadas por el Padre. Reservamos el derecho de editar cualquier petición sometida.
ARE YOU AND YOUR FAMILY REGISTERED?
Do you consider yourself a member of the Parish? If you do, but have not registered, please do so. Registration forms are in front of the office window in the Hospitality Room. If you are already registered but have moved, changed phone numbers or had other changes since please let us know. Help us to keep our records up-to-date by letting us know when changes happen—call the Parish Office at (209) 545-3553 ext. 4. Periodically, we mail out information and would hate to have you miss out on what is happening. Help us to be a more welcoming Parish.

¿ESTÁN USTED Y SU FAMILIA REGISTRADOS?
¿Te consideras un miembro de la Parroquia? Si lo hace, pero no se ha registrado, hágalo. Los formularios de inscripción se encuentran frente a la ventana de la oficina en la sala de hospitalidad. Si ya está registrado pero se a cambiado de casa, cambió los números de teléfono o tuvo otros cambios, por favor hágalos saber. Ayúdenos a mantener nuestros registros actualizados y avísenos cuando ocurran cambios. Llame a la Oficina Parroquial al (209) 545-3553 ext. 4. Periodicamente, enviamos información por correo y detestaría que se pierda lo que está sucediendo. Ayúdanos a ser una parroquia más unida.

Walk for Life in San Francisco - Saturday, January 27th
Come be a witness for life! We have chartered a bus and are looking for people to join us. The seats on this bus are $30 each and we would love to have you along. You do not want to miss out on this great opportunity! Reserve your seat today! Tickets are available in the Parish Office. Donations are accepted if you want to sponsor a person who cannot afford to buy a ticket. Just fill out the form below and turn it in to the Parish Office.

Questions? Contact Deacon Phil at (209) 380-2677.

Caminata para la Vida en San Francisco—sábado, 27 de enero
Hemos reservado un autobús para la caminata y esperamos que nos puedas acompañar. Se pide solamente $30 por persona. Si usted no puede asistir, pero le gustaría ayudar, donaciones para aquellos que no pueden pagar el autobús serán aceptadas y apreciadas. Solo complete la forma y entreguélo a la oficina parroquial.
Para más información, favor de llamar a nuestro Díacono Felipe (209) 380-2677.

NAME / NOMBRE: ______________________________________________________________
ADDRESS / DIRECCION: _________________________________________________________
________________________________________________________________________________
TELEPHONE # __________________________________________________________________
EMAIL: ________________________________________________________________________

PAID / PAGADO? YES / NO
NEED SPONSOR / NECESITA PATROCINADOR? YES / NO
I WANT TO SPONSOR ___________ SEATS ON THE BUS FOR $30 EACH.
(PLEASE MAKE CHECKS PAYABLE TO: JP VALLEJO) × × × × × × × × ×